

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente questo prospetto, perché contiene informazioni importanti. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente dal suo medico oppure è stato da lei acquistato in farmacia o drogheria senza ricetta medica. Per ottenere il massimo giovamento da questo preparato, lo utilizzi come descritto nel prospetto interno ovvero attenendosi alle istruzioni che ha ricevuto dal medico, farmacista o dal droghiere. Abbia cura di conservare il prospetto del medicamento, perché eventualmente lo vorrà leggere ancora in un secondo tempo.

SIMILASAN Calmante, gocce

Medicamento omeopatico

Quando si usa *SIMILASAN calmante*?

Secondo i principi farmacologici dell'omeopatia, *SIMILASAN calmante* trova impiego nei casi di:

- Irrequietezza con tachicardia
- Irrequietezza con spasmi nel canale digestivo (spasmi gastro-intestinali, stitichezza di origine nervosa)
- Disturbi digestivi di origine nervosa come eruttazione, oppressione gastrica, flatulenza
- Disturbi del sonno, irritabilità e tensione

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

- Il preparato può essere utilizzato per periodi prolungati (in caso di irrequietezza cronica e spasmi) o sporadicamente (in caso di disturbi occasionali).
- Se i disturbi persistono per oltre un mese, bisogna rivolgersi a un medico.
- Qualora siano stati prescritti altri medicinali da parte del medico curante, consultare il medico o il farmacista per sapere se è possibile assumere contemporaneamente anche *SIMILASAN calmante*.

Quando non si può assumere *SIMILASAN calmante* e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

- Il preparato non deve essere utilizzato per i bambini piccoli, se non su prescrizione del medico.
- Le gocce contengono alcol al 60 Vol.%.

Informi il suo medico, farmacista o droghiere se soffre di altre malattie, ha qualche allergia oppure, prende altri medicinali (anche se acquistati di propria iniziativa).

Si può assumere *SIMILASAN calmante* durante la gravidanza o l'allattamento?

Con un uso conforme del preparato, in base alle esperienze fatte finora non si conoscono rischi per il bambino. Peraltro non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Durante la gravidanza e l'allattamento si consiglia di evitare, per precauzione, il più possibile l'uso di medicinale - anche a motivo del contenuto alcolico - e comunque di rivolgersi per un consiglio al proprio medico curante, al farmacista o al droghiere.

Come usare *SIMILASAN calmante*?

Salvo diversa prescrizione medica, attenersi alla seguente posologia:

Bambini oltre due anni: 5 gocce diluite in acqua (contiene alcol).



Ragazzi: 7 gocce / Adulti: 10 gocce

- **Disturbi acuti (forte irrequietezza):** Ogni mezz'ora. Diminuire la frequenza non appena sopraggiunge un miglioramento.
- **Come cura di consolidamento:** 3 volte al giorno.
- **Disturbi del sonno di origine nervosa:** 3 volte al giorno (ad intervalli regolari) e ½ ora prima di andare a letto.

Avvertenze per l'assunzione:

- Versare le gocce direttamente sulla lingua o somministrarle diluendole in pochissima acqua. Per i bambini vanno sempre diluite.
- Distribuire il liquido con la lingua alle mucose circostanti.
- Può essere somministrato anche a stomaco vuoto.

La durata dell'effetto varia a seconda del soggetto. In generale si consiglia di ripetere la somministrazione del preparato in caso di riduzione dell'effetto o di ripresa dei sintomi. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se il trattamento riguarda un bambino e non si ottiene il miglioramento desiderato, il bambino deve essere visitato da un medico. Se ritiene che il medicamento agisca troppo o troppo poco, ne parli al medico, al farmacista o al droghiere.

Quali effetti collaterali può avere *SIMILASAN calmante*?

Non sono stati finora osservati effetti collaterali in seguito all'impiego corretto di *SIMILASAN calmante*. Se ciononostante osserva dei effetti collaterali dovrebbe informare il suo medico, farmacista o droghiere. L'assunzione di preparati omeopatici può dar luogo a una temporanea intensificazione dei sintomi (peggioramento iniziale).

Cosa fare quando i sintomi si acutizzano:

1. Interrompere la somministrazione fino a quando la reazione si affievolisce.
2. Prendere in una volta sola 10 gocce (giovani 7 gocce, bambini 5 gocce) e aspettare l'effetto.
3. Se la reazione si ripete, comportarsi come descritto ai punti 1. e 2.
4. Se non si avverte più alcuna reazione, attenersi alle raccomandazioni descritte al paragrafo "Come usare ...".

Qualora il peggioramento dovesse persistere, interrompere l'assunzione di *SIMILASAN calmante* e consultare il medico, il farmacista o il droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

- Il medicamento *SIMILASAN calmante* è disponibile anche in versione senza alcol. Nel caso di bambini e ragazzi è preferibile usare il medicamento senza alcol.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Il preparato può essere somministrato solo fino alla data <Exp.> indicata sulla confezione.
- Conservare a temperatura ambiente (15 - 25 °C).



Ulteriori informazioni possono essere fornite dal medico, dal farmacista o dal droghiere.

Cosa contiene *SIMILASAN calmante*?

Asa foetida D4 / Crataegus D4 / Lycopus virginicus D3 / Passiflora incarnata D4 in parti uguali. Contiene alcol al 60 Vol.%.

Numero dell'omologazione

46306 (Swissmedic)

Dove è ottenibile *SIMILASAN calmante*? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e drogheria, senza prescrizione medica.

Confezione: 50 ml

Titolare dell'omologazione

Similasan AG, CH-8916 Jönen

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel settembre 2003 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

